

**Zeitschrift:** Revue économique franco-suisse  
**Herausgeber:** Chambre de commerce suisse en France  
**Band:** 18 (1938)  
**Heft:** 9

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 15.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

COPYRIGHT



Promesses pour demain, joies déjà pour aujourd'hui. Est-il en effet une plus pure joie pour une maman que de voir son bébé s'épanouir en fraîche et vigoureuse santé ? Cette joie, ce bouquet de joies, demandez-les à Nestlé.

**LAIT SUCRÉ  
FARINE LACTÉE**

**NESTLÉ**

*les aliments parfaits des tout-petits*

1 échantillon de Lait Sucré ou Farine Lactée et brochure : *Conseils aux Mamans*. Nestlé, 25, Avenue Michelet, Saint-Ouen (Seine).



## L'Annuaire Industriel

RÉPERTOIRE DE LA  
PRODUCTION FRANÇAISE  
S. E. D. I. Soc. An. Cap. Fr. 4.000.000

DOCUMENTATION  
UNIQUE SUR LA  
PRODUCTION  
FRANÇAISE  
NOTICES DÉTAILLÉES  
sur les INDUSTRIELS  
— — — FRANÇAIS  
Titres traduits en 5 langues

2 VOLUMES : 200 Francs



INDISPENSABLE  
aux Chefs des —  
SERVICES  
COMMERCIAUX  
Pour PROSPECTER la Clientèle  
  
aux Chefs des —  
SERVICES D'ACHATS  
Pour CONSULTER les fournisseurs

26, RUE GEOFFROY-LASNIER -- PARIS-IV<sup>e</sup>  
Chèques postaux 225.38 Paris

Archives 49-60



LA MONTRE DE PRÉCISION  
DEPUIS 1856

Inoxydable —  
Imperméable —  
Anti-magnétique —  
Amortisseur de chocs —

FRANCE ET ALGÉRIE :

NOUVELLE STÉ D'HORLOGERIE DE LUXE  
27, Rue de la Michodière = PARIS

# RECORD

GENÈVE  
LA MONTRE  
MODERNE DE  
QUALITÉ

RECORD WATCH CO S.A.  
GENÈVE  
LONDRES  
TRAMELAN

Les Nouveautés  
qui s'imposent

## TACO S.A.

Cap. F. S. 3.200.000

ZURICH, 2 Werdmuhleplatz  
MULHOUSE, 17, rue de Huningue

Demandez à Zurich : les dernières créations en Tissus coton suisses, unis et imprimés (Organdies, Imago, Ondor, etc.).

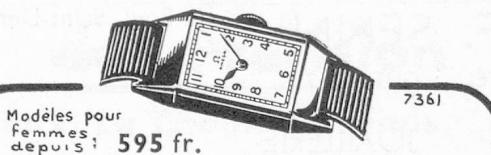
A Mulhouse : les rayonnes fantaisies, unies et imprimées, les soies naturelles, les coton et les diverses spécialités pour les Colonies

CHARCUTERIE - COMESTIBLES  
PÂTISSERIE - CONFISERIE  
SPÉCIALITÉS D'ALSACE ET DE SUISSE

## PRODUITS SCHMID

GROS ET DÉTAIL : 8, rue Saint-Laurent  
76, bd de Strasbourg, PARIS-10<sup>e</sup>  
Téléphone : Botzaris 61-10 à 61-14 et Nord 97-57

USINE ET GROS :  
199, rue Championnet, PARIS-18<sup>e</sup>  
Marcadet 68-24, 68-25 et 18-31



Pour Madame...  
une montre de précision

OMEGA  
l'heure exacte pour la vie

Attention ! la beauté et la précision ne vont pas toujours ensemble dans une montre. Si vous désirez une montre à la fois élégante et précise choisissez une

OMEGA  
EN VENTE  
CHEZ LES HORLOGERS CONCESSIONNAIRES

**Gérance d'Immeubles  
Expertises**

**G. ROSERENS & Cie**

47, Av. de l'Opéra      PARIS

Tél. Opéra 95-58

TRANSACTIONS IMMOBILIÈRES  
PARIS, PROVINCE ET SUISSE

**G. ROTH & Cie**

Société Anonyme - BERTHOUD (Suisse)

EXPORTATION DE VÉRITABLES  
FROMAGES SUISSES

EMMENTHAL -- GRUYÈRE  
SBRINZ

"*Petits Gruyères*" en boîte  
marque "CHATEAU de BERTHOUD"

**F. SENN**

TÉL. : GUT. 56-78

13, Boul. Saint-Denis

PARIS

JOAILLERIE

BIJOUTERIE

ORFÈVRERIE

HORLOGERIE

Réparations soignées      Pièces de Commande

**Hôtel PALAIS D'ORSAY**

7 et 9, Quai d'Orsay, PARIS

situé sur la Seine et les Tuilleries

350 chambres tout confort

cave et cuisine renommées

le plus près de la Légation

**CHUIT, NAEF & Cie**

FIRMENICH & Cie, Succrs

GENÈVE

PARFUMS ARTIFICIELS ET SYNTHÉTIQUES

Seuls concessionnaires pour la France :

FIRMENICH & Cie

11, rue Vézelay — PARIS (8<sup>e</sup>)

Téléphone : Laborde 15-28

**MATURITÉS**

BACC. POLY.

LANGUES MODERNES

COMMERCE

ADMINISTRATION

**École LÉMANIA**

25 professeurs  
méthode éprouvée  
programmes individuels  
gain de temps



Une cuillerée d'Ovomaltine dissoute dans du lait ou dans votre petit déjeuner habituel (thé, café ou autre) fera de votre repas du matin un puissant régénérateur de forces.

**OVOMALTINE**  
L'ALIMENT FORCE

# L'HELVÉTIA

**Compagnie Suisse d'Assurances  
— contre L'INCENDIE —**

**GARANTIES TOTALES**

— AU 31 DÉCEMBRE 1937 —  
**Francs Suisses 24.448.000**

**SINISTRES RÉGLÉS**

= JUSQU'AU 31 DÉCEMBRE 1937 =  
**Francs Suisses 301.047.000**

SOCIÉTÉ ANONYME

AU CAPITAL SOCIAL

DE

10.000.000 DE FRANCS SUISSES

— FONDÉE EN 1861 —

OPÉRANT EN FRANCE DEPUIS 1876

SIÈGE SOCIAL A

**SAINT-GALL (SUISSE)**

**DIRECTION POUR LA FRANCE**

en son immeuble : **8 bis, rue de Châteaudun, PARIS (IX<sup>e</sup>)**

## Ressorts Industriels de Précision

de la Fabrique Nationale de Spiraux, La Chaux-de-Fonds

RESSORTS à boudin de toutes formes  
de caractéristiques spéciales en tous métaux et en acier inoxydable nickel chromé

RESSORTS tarés et jaugés, tolérances minimum  
grandes et petites séries

*Atelier spécial de tréfilage et laminage de métaux fins*  
Dimensions micrométriques

SPIRAUX pour Horlogeries et toutes Industries Mécaniques et Électriques

Conditions **franco** - Livraisons rapides

Représentant :

**W. BAEHNI**

147, Rue Armand-Silvestre, COURBEVOIE - Déf. 15-93

Autres Spécialités :

Décolletage, visserie, pignons, aiguilles, pierres industrielles, axes et pivots,  
et

*Toutes Fournitures pour Appareils de Précision*

**SCHNEIDER & Cie**  
TRANSPORTS INTERNATIONAUX  
BALE

Spécialité de Transports pour la France  
Succursale et Agence à  
SAINT-GALL (Suisse) et SAINT-Louis (Haut-Rhin)  
Maison alliée à  
PARIS, MARAIS & Cie, 31, Rue de Trévise

**VIRET FRÈRES**

Agréés en douane  
**TRANSITAIRES-SURVEILLANTS**  
62, rue de la République. — MARSEILLE  
12, Place Saint-François. — LAUSANNE

**AGENCE OFFICIELLE DES CHEMINS DE FER SUISSES**  
GARDE-MEUBLES MODERNE

**LAVANCHY & Co, Lausanne**

SERVICE SPÉCIAL DE DÉMÉNAGEMENTS SUISSE-PARIS, RÉGION PARISIENNE  
ET VICE-VERSA, ET SUISSE-MIDI DE LA FRANCE ET VICE-VERSA

**CHAMPAGNE**



**PIPER-HEIDSIECK**

Ancienne Maison HEIDSIECK fondée en 1785

KUNKELMANN & C° Successeurs  
REIMS

**MM. Odier, Bungener et Cie**

BANQUIERS

66, rue de la Chaussée-d'Antin, 66  
**PARIS-IX<sup>e</sup>**

TOUTES OPÉRATIONS DE BANQUE

SPÉCIALISTES DE LA CRAVATE  
HAUTES NOUVEAUTÉS

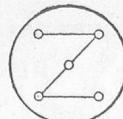
**FERRIN & VALON** GENÈVE La Cravate Infroissable Ena - Flex  
AGENT A PARIS :  
L. LANDY, 104, rue Réaumur

**TRICOTAGES ZIMMERLI**

SOCIÉTÉ ANONYME

AARBOURG (SUISSE)

Marque



Déposée

Maison Française

3, Rue du Quatre-Septembre, PARIS-2<sup>e</sup>

**Syndicat des Fabricants Argoviens de Tresses pour la Chapellerie, Wohlen (Argovie)**

Adresse Télégraphique : Syndicat Wohlen (Argovie)

Tél. 61-259

Toutes matières pour la fabrication de chapeaux de dames :

Tresses — Bandes — Laizes — Cloches — etc

**LISTE DES MEMBRES**

ARGOVIA S. A., Mellingen  
J. BERTSCHINGER et C°, Wohlen  
Max BOHLER, Seengen  
Aloys BREITSCHMID et C° S. A., Wohlen  
M. BRUGGISSER et C° S. A., Wohlen  
H. DEBRUNNER et C° S. A., Brugg  
DREIFUSS Frères S. A., Wohlen  
Léon DUBLER et C°, Wohlen

Jean FISCHER et C°, Meisterschwanden  
FABRIQUE DE TRESSES MELLINGEN S. A.,  
Mellingen  
W. GRAF et C° S. A., Leutwil  
Aloys ISLER et C°, Wildegg  
Jacques ISLER et C° S. A., Wohlen  
Ad. LEIMGRUBER et C°, Seengen  
Joh. MEIER et C°, Taegerig

Georges MEYER et C° S. A., Wohlen  
Jacques MEYER et C° S. A., Wohlen  
Henry SCHLATTER et C° S. A., Fahrwangen  
SIEGRIST et C°, Seengen  
STAEGER et C° S. A., Villmergen  
Otto STEINMANN et C° S. A., Wohlen  
TSCHAMPER et C°, Olten  
Paul WALSER et C° S. A., Wohlen

# WINTERTHUR

Société Suisse d'Assurance contre les Accidents  
**Siège Social à WINTERTHUR (Suisse)**  
 Fondée en 1875 — Établie en France en 1876

Capital social : 25.000.000 de francs suisses  
 Capital versé : 15.000.000 — —

**Accidents de toute nature**  
**Responsabilité Civile --- Vol**  
**Cautionnement**

Primes encaissées en 1936, fr. suisses 65.578.734  
 (soit plus de 320 millions en monnaie française).  
 Réserves libres et techniques à fin 1936, francs suisses  
 146.062.603 (soit plus de 730 millions exprimés  
 en monnaie française).

R. C. Seine 29.125

Société Suisse d'Assurance sur la Vie  
 Entreprise privée régie par la loi du 17 mars 1905  
 pour les contrats souscrits ou exécutés  
 en France, Algérie et Tunisie  
**à WINTERTHUR (Suisse)**

Capital social : 10.000.000 de francs suisses  
 Capital libéré de : 2.000.000 — —

**ASSURANCE : Vie entière - Mixte**  
**Terme fixe - Dotale - Combinée**  
**Double effet - Familiale 10 %**  
**Rentes Viagères**

	Fr. français
Capitaux en cours fin 1936 - - - -	2.071.682.000
Rentes annuelles assurées, différées et en cours fin 1936 - - - -	40.106.428
Réserves mathématiques au 31-12-36 -	547.772.840
Fonds de participation des Assurés aux bénéfices : En réserve - -	45.264.000
Déjà distribué -	34.630.206
Réserves statutaires - - - - -	12.300.000

**Directions pour la France et l'Afrique du Nord :**

**57, Boulevard Malesherbes, PARIS (8<sup>e</sup>) en leur Hôtel**  
**Téléphone : LABORDE 66-54, 55 et 56**

## TRANSPORTS INTERNATIONAUX

### Établissements Paul CAPIT & C<sup>ie</sup>

Agences en Douane - Groupages et forfaits pour tous pays

Siège Social et Magasins à **SAINT-LOUIS**, Haut-Rhin (France)

Téléphone 79 & 254

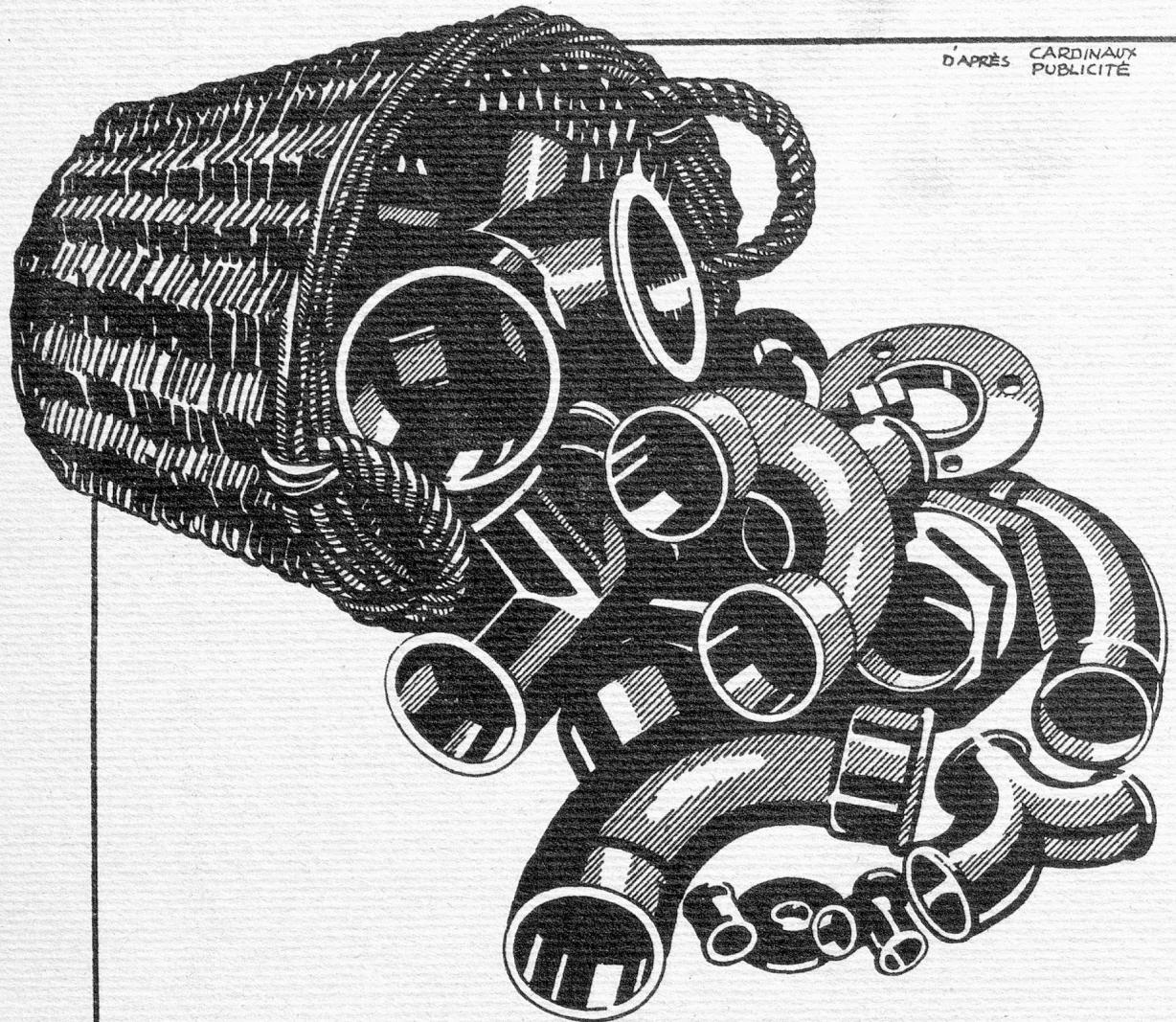
**Réception à toutes les gares de Bâle**  
**Spécialité : Trafic Suisse France et inversement**

Adresse à Bâle : **Bâle I3**

Succursales : **Strasbourg - Kehl - Apach - Ecuviez - Lamorteau (Belgique) - Thionville**  
**Forbach - Delle - Givet - Jeumont - Blanc-Misseron.**

Agences : **Dunkerque - Calais - Anvers.** — — Correspondants : **Tous grands centres.**

D'APRÈS CARDINAUX  
PUBLICITÉ



## RACCORDS POUR TUBES FER



S. A. POUR LA VENTE DES RACCORDS SUISSES, 14, RUE FROMENT, PARIS